

Այլըդկայծ հանճարոյս դուք արծարծէր անմշտաբար,
Եւ դուք ինքնին հայրենեացս 'ի խըրթնացեալ յանուք ծոցոյ
Առեալ ամէք զիս յաշխարհ յուսապայծառ ջահաւորեալ:
Այժմիկ հանգչիք անխրտով 'ի հող մահու գետնաւորած.
Իսկ ես... դընիմ 'ի խըլտեակ դառն արտասուօք ծովացեալ,
Տըքնելով ըզգայգն 'ի բուն սովալըլուկ ծիրիմ ծընգիմ,
Չիք ոք որ գութս արկցէ որոց ծուծեմն ես արհաւիրաց.
Եւ խըլացեալ ողորոցս 'ի լուր, բնութիւն համայն 'ի բուն լինի,
Ի մայրիս, 'ի բազաքի, 'ի դաշտորէս, յալիս ծովու:

Ժնւոն

Թրգմն. ՓԱՌՆԱՅ ԲԱՐՈՆԵԴԵԱՆ

Կառմէ Մանչէր — Կ'ընթեանումք գաղղիական ուսումնաթերթի մը մէջ
(Revue du Cercle militaire), թէ յԱնգլիա մօտ ժամանակներս դարձեալ
կը յուզուի շատ անգամ խօսուած և մտածուած խնդիրն, թէ պէտք է կա-
մուրջ մը ձգել Մանչի վրայ: Անգլիական ընկերութիւն մը յանձնէր է երկու
անո, անի ճարտարապետոց՝ որ խորհրդակցին այս բանիս վրայ, որոնք ար-
դէն իսկ ներկայացուցին 1.5 նոյն ընկերութեան օգտակար առաջարկութիւն
մը: — Կամուրջն պիտի միացնէ երկու (գաղղիական և անգլիական) ավանց
ամենէն աւելի մօտագոյն կէտերը, այսինքն է, Gris-Nez հրուանդանը ընդ
Folkestone բալաքին, որ գրեթէ 50 քիլոմետր հեռաւորութիւն է, յենյով
Գոլպարի և Վառնի կրկին աւազակոյտ ժայռերուն վերայ, որոնք Մանչի մէջ
տեղ կը գտնուին. ջրոյն երեսէն 8 մետր խորութեամբ: Մեծագոյն խորու-
թիւնն ծովուն այն մասին՝ որոյ վերայ պիտի ձգուի կամուրջն՝ է 55 մետր:
Կամուրջն ամբողջովին պողպատէ պիտի լինի, բաց ի հիմնարկութիւններէն
և խարըսխաց կոճերէն: Այս խարիւխներս՝ զանազան մեծութեամբ՝ պիտի
հաստատուին իրարմէ 200 կամ 300, նաև 500 մետր հեռաւորութեամբ: Ա-
մէն մէկ կոճի վրայ պիտի բարձրանայ խարսխին զլանաձև մետաղական մա-
սը՝ գրեթէ 40 կամ 42 մետր բարձրութեամբ: Կամրջին յատուկն պիտի գրա-
նուի ջրոյն երեսէն 62 մետր բարձրութեամբ, որով պիտի կարենան անցնիլ
տակէն ո՛ր և է մեծութեամբ նաւեր. սոյն կամրջիս վրայ պիտի հաստատու-
ին կրկին գծեր երկաթուղոյ և հետիոտն զնացողաց համար ևս ճանապարհ
մի: Գլխաւոր խարսխաց վերայ պիտի դրուին զօրաւոր փարոսներ, որոնք
գիշեր ժամանակ հեռուէն նշան պիտի տան նաւերուն, որով վտանգներէ
ևս ազատ կ'ըլլան: Ամբողջական ծախքն կը հաշուի մօտ 860 միլիոն ֆրանք:
Մտածուեցաւ դարձեալ կամրջին երկու ծայրերն շրջուն կամ շարժական
ընել, պատե՛րագլխի միջոց վտանգաց առջնէ առնելու համար:

